



PROTOKOLS

Sanāksme 2020. gada 19. novembrī plkst. 13.45–15.45 un plkst. 16.45–18.45

BRISELĒ

AFCO komitejas locekļiem piedaloties tikai attālināti, izmantojot sanāksmju rīku “Interactio”

Sanāksme tika atklāta ceturtdien, 2020. gada 19. novembrī, plkst. 13.46 priekšsēdētāja Antonio Tajani vadībā.

Juridisku iemeslu dēļ (tiesības uz privātumu) sanāksmes vadītājs informēja dalībniekus, ka sanāksme tiks filmēta un straumēta tiešraidē internetā.

1. Darba kārtības pieņemšana

AFCO_OJ PE660.298v01-00

Sanāksmes vadītājs ierosināja šādas izmaiņas darba kārtības projektā:

- darba kārtības projekta 6. punkts par 2019. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu atzinuma projektā: ES vispārējais budžets – Padome un Eiropadome (2020/2142(DEC) – COM(2020)0288[03] – C9-0222/2020), kas bija paredzēts plkst. 15.20, pārcelt uz sanāksmes otro sesiju, kura sāksies plkst. 16.45;
- darba kārtības projekta 9. punkts par priekšlikuma Iestāžu nolīgumam starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (2018/2070(ACI) – COM(2018)0323 – C8-0189/2018) ziņojuma projektu pārcelt uz nākamo sanākumi pēc referenta Esteban González Pons pieprasījuma;

- diskusiju par darba kārtības projekta 10. punktu attiecībā uz ziņojuma projektu par Parlamenta iniciatīvas tiesībām (2020/2132(INI)) pārcelt uz nākamo sanākumi pēc referenta Paulo Rangel pieprasījuma.

Grozīto darba kārtību pieņēma.

2. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

Sanāksmes vadītājs sniedza šādus paziņojumus:

- Mutiskais tulkojums ir pieejams 9 valodās: FR DE IT NL EN ES PT FI RO.
- Fiziskās distancēšanās pasākumi ir spēkā, un šajā sanāksmē ir obligāti jāizmanto maskas.

3. Sanāksmes vadītāja paziņojumi par koordinatoru ieteikumiem

Sanāksmes vadītājs informēja deputātus par 2020. gada 16. novembra koordinatoru sanāksmē sagatavotajiem ieteikumiem:

- Eiropas vēlēšanu likums: atzinuma sagatavotājs par normatīvu patstāvīgo ziņojumu par grozījumiem Eiropas vēlēšanu likumā (2020/2220(INL)) būs Domènec Ruiz Devesa (S&D).
- Atzinums JURI komitejai par tematu „Eiropas Savienības tiesību aktu normatīvā atbilstība, subsidiaritāte un proporcionālitate — ziņojums par labāku likumdošanas procesu 2017., 2018. un 2019. gadā“ (2020/2262(INI)): tiek gaidīts secinājums pēc koordinatoru rakstiskās apspriešanās par ieinteresētības izteikšanu referenta darbam. Līdz šim vienīgo kandidatūru izvirzīja Gerolf Annemans (ID).

Tā kā iebildumu nebija, tika uzskatīts, ka Komiteja šos ieteikumus ir pieņēmusi.

4. Protokolu apstiprināšana sanāksmēm, kas notika:

2020. gada 14. jūlijā	PV – PE657.295v01-00
2020. gada 27. augustā	PV – PE658.990v01-00
2020. gada 1. septembrī	PV – PE659.007v01-00

Iepazīstināšana ar Konstitucionālo jautājumu komitejas (AFCO) un Juridiskās komitejas (JURI) pasūtītiem pētījumiem, kuru organizē Pilsoņu tiesību un konstitucionālo jautājumu politikas departaments

5. Pārredzamības un integritātes stiprināšana ES iestādēs, izveidojot neatkarīgu ES ētikas struktūru

AFCO/9/03618
2020/2133(INI)

Referents: **Daniel Freund** (Verts/ALE)

Atzinumi:	CONT	Mikuláš Peksa (Verts/ALE)	
	ECON	Derk Jan Eppink (ECR)	PA – PE657.256v01-00
			AM – PE658.867v01-00
	JURI*	Stéphane Séjourné (Renew)	PA – PE657.482v01-00
	PETI	Radan Kanev (PPE)	

- Ekspertu uzstāšanās par diviem pētījumiem, kurus pasūtīja Pilsoņu tiesību un konstitucionālo jautājumu politikas departaments:
 - “Politika attiecībā uz interešu konfliktiem: efektivitāte un paraugprakse Eiropā”, Vāsas universitātes (Somija) publiskās pārvaldības jautājumu profesora Dr. Christoph DEMMKE uzstāšanās (pētījumu pieprasīja JURI komiteja)
 - "Pārredzamības un integritātes stiprināšana ES iestādēs, izveidojot neatkarīgu ES ētikas struktūru”, profesora un Insbrukas (Austrija) MCI | THE ENTREPRENEURIAL SCHOOL® Žana Monē katedras "ES vērtības & digitalizācija mūsu sabiedrībai (DIGNITY)" vadītāja Dr. Markus FRISCHHUT uzstāšanās (pētījumu pieprasīja AFCO komiteja)

Eksperti Dr. Christoph Demmke un Dr. Markus Frischhut iepazīstināja ar veiktajiem pētījumiem.

Līdz ar AFCO komitejas priekšsēdētāju Antonio Tajani uzstājās šādi deputāti: Daniel Freund (AFCO referents), Stéphane Séjourné (JURI atzinuma sagatavotājs), Rainer Wieland, Giuliano Pisapia (priekšsēdētāja trešais vietnieks), Lara Wolters, Pascal Durand, Leila Chaibi, Manon Aubry, Adrián Vázquez Lázara (JURI priekšsēdētājs), Paulo Rangel, Domènec Ruiz Devesa.

Plkst. 15.08 sanāksmes vadību pārņēma JURI komitejas priekšsēdētājs Adrián Vázquez Lázara.

Eksperti Dr. Christoph Demmke un Dr. Markus Frischhut atbildēja uz jautājumiem.

JURI komitejas priekšsēdētājs Adrián Vázquez Lázara noslēdza debates.

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 15.24 un atsākta plkst. 16.46 priekšsēdētāja Antonio Tajani vadībā.

6. Padomes regula, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam

AFCO/9/00303

*** 2018/0166(APP) – COM(2018)0322

Atzinuma sagatavotājs: **Antonio Tajani** (PPE)

Atbildīgā komiteja: BUDG Jan Olbrycht (PPE) DV – PE660.278v01-00
Margarida Marques (S&D)

Priekšsēdētājs un atzinuma sagatavotājs Antonio Tajani iepazīstināja ar vēstules veidā iesniegto atzinuma projektu.

Uzstājās šādi komitejas locekļi: Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Damian Boeselager, Jorge Buxadé Villalba, Helmut Scholz.

* * *

*** *Attālinātās balsošanas procedūra* ***

Viena balsojuma attālinātās balsošanas procedūras atklāšana no plkst. 17.17 līdz plkst. 18.15

7. Padomes regula, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam

AFCO/9/00303

*** 2018/0166(APP) – COM(2018)0322

Atzinuma sagatavotājs: **Antonio Tajani** (PPE)

Atbildīgā komiteja: BUDG Jan Olbrycht (PPE) DV – PE660.278v01-00
Margarida Marques (S&D)

Atzinumu vēstules veidā pieņēma, 21 deputātiem balsojot par, 6 — pret un 1 deputātam atturoties.

* * *

(paralēli attālinātās balsošanas procedūrai — galīgā balsošana)

8. ES 2019. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšana: ES vispārējais budžets – Padome un Eiropadome

AFCO/9/03746

2020/2142(DEC) – COM(2020)0288[03] – C9-0222/2020

Atzinuma sagatavotājs: **Antonio Tajani** (PPE) PA – PE660.215v01-00

Atbildīgā komiteja: CONT Pascal Durand (Renew)

Priekšsēdētājs un atzinuma sagatavotājs Antonio Tajani iepazīstināja ar atzinuma

projektu.

Uzstājās šādi komitejas locekļi: Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Pascal Durand, Daniel Freund, Gerolf Annemans.

Par grozījumu iesniegšanas termiņu noteica 16. decembri plkst. 12.00.

9. Citi jautājumi

AFCO komitejas loma partnerības nolīguma noslēgšanā ar Apvienoto Karalisti:
AFCO komitejas uzraudzības grupas priekšsēdētāja Danuta Maria Hübner uzstājās par Līguma par Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības īstenošanas novērtējumu.

10. Nākamās sanāksmes laiks un vieta

2020. gada 2. decembrī plkst. 9.00–12.00 (Briselē)
2020. gada 3. decembrī plkst. 13.45–15.45 (Briselē)

Sanāksme tika slēgta plkst. 17.40.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/00303. Council regulation laying down the multiannual financial framework for the years 2021 to 2027 (2018/0166(APP) – COM(2018)0322), rapporteur for the opinion: Antonio Tajani	7
AFCO/9/00303.1. Final vote by roll call in committee for opinion.....	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/00303. Council regulation laying down the multiannual financial framework for the years 2021 to 2027 (2018/0166(APP) – COM(2018)0322), rapporteur for the opinion: Antonio Tajani

AFCO/9/00303.1. Final vote by roll call in committee for opinion

21	+
GUE/NGL	Helmut Scholz
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
RENEW	Gilles Boyer, Pascal Durand, Sandro Gozi, Maite Pagazaurtundúa
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

6	-
ECR	Geert Bourgeois, Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari, Antonio Maria Rinaldi
PPE	László Trócsányi

1	0
GUE/NGL	Leila Chaibi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI İV/REĢİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Giuliano Pisapia (VP)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Geert Bourgeois, Fabio Massimo Castaldo, Leila Chaibi, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Esteban González Pons, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, László Trócsányi, Mihai Tudose, Loránt Vincze, Rainer Wieland	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
Gilles Boyer, Jorge Buxadé Villalba, Miroslav Číž, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Miapetra Kumpula-Natri, Victor Negrescu, Niklas Nienäb, Maite Pagazaurtundúa, Sven Simon	

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoġ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Adrián Vázquez Lázara (Chair JURI), Manon Aubry (JURI), Geoffroy Didier (JURI), Stéphane Séjourné (JURI), Lara Wolters (JURI), Axel Voss (JURI)	5

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Рѐс приєкссѐдѐтѐја узаичинѐјума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Dr. Christoph Demmke (Professor of Public Management, University of Vaasa, Finland), Dr. Markus Frischhut (Professor, Jean Monnet Chair "EU Values & DIGitalization for our CommuNITY (DIGNITY)", MCI | THE ENTREPRENEURIAL SCHOOL®, Innsbruck, Austria)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann, Dora Bardos
S&D	Ines Ayala Sender
Renew	Sietse Wijnma, Merlin Halilova
ID	
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	Ralf Packet, Andrea Guglielmi
GUE/NGL	Maj Aslett-Rydbjerg, Nicolas Strauch
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenci kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Eeva Pavy, Fabiola Valentini</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Inke Kalb, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Urädnik/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman